



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



MVCRX01Z4IPQ
prvotní identifikátor

odbor všeobecné správy
oddělení voleb
náměstí Hrdinů 1634/3
140 21 Praha 4

Č. j. MV-79276-2/VS-2014

Praha 13. června 2014
Počet listů: 2

Krajský úřad Jihomoravského kraje
JUDr. Eva Sychrová
vedoucí oddělení
odbor správní – oddělení správní
Žerotínovo nám. 3/5
601 82 Brno

Počet obyvatel obce - cizinci

Oddělení voleb odboru všeobecné správy Ministerstva vnitra obdrželo Váš dotaz, jaký údaj týkající se cizinců je rozhodný pro potřebu výpočtu počtu podpisů na peticích a rovněž pro stanovení počtu členů zastupitelstva obce. V uvedené věci sdělujeme.

Ustanovení § 68 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o obcích“), stanoví, že „Rozhodující pro stanovení počtu členů zastupitelstva obce je počet obyvatel obce k 1. lednu roku, v němž se konají volby.“

Podle § 21 odst. 4 zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „volební zákon“), potřebný počet podpisů voličů na petici je stanoven v příloze k tomuto zákonu. Z přílohy volebního zákona je zřejmé, že počet podpisů voličů na petici se stanoví z počtu obyvatel obce, městské části, městského obvodu, popřípadě volebního obvodu.

Ani volební zákon, ani zákon o obcích výslovně nestanoví, jaká kategorie cizinců by měla být pro jejich účely vztahována do počtu obyvatel, přičemž ani neodkazuje na některý ze speciálních zákonů.

Pro účely stanovení potřebného počtu podpisů na petici a pro účely stanovení počtu členů zastupitelstva obce pro následující volební období je, dle našeho názoru, třeba za výchozí považovat údaj o počtu obyvatel obce zveřejňovaný Českým statistickým úřadem, jemuž působnost poskytovat statistické informace státním orgánům a orgánům územní samosprávy vyplývá ze zákona č. 89/1995 Sb., o státní



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY

statistické službě, ve znění pozdějších předpisů. Veškeré údaje se dle Českého statistického úřadu týkají všech obyvatel, bez ohledu na státní občanství, kteří mají na území České republiky trvalý pobyt, a dále cizinců s vízy nad 90 dnů, cizinců s přiznaným azylem, státních občanů členských států EU s přechodným pobytem a občanů třetích zemí s dlouhodobým pobytem. Pro úplnost je třeba dodat, že obdobně vymezuje zákon č. 111/2009 Sb., o základních registrech, ve znění pozdějších předpisů, subjekty vedené v evidenci obyvatel.

S ohledem na shora uvedené zahrnuje, dle našeho názoru, rozhodný počet obyvatel obce všechny cizince bez ohledu na typ uděleného pobytu.

JUDr. Daria Benešová
vedoucí oddělení
podepsáno elektronicky

Vyřizuje: Mgr. Simona Šmídová
tel. č.: 974 817 377, 378
e-mail: volby@mvr.cz

*Vzor kandidátní listiny - pro všechny typy volebních stran
(čerpáno ze Vzorů 6 vyhlášky č. 59/2002 Sb.)*

**Kandidátní listina
pro volby do zastupitelstva obce (města, městysu, městského obvodu)**

.....
konané ve dnech 10. a 11. října 2014

Název volební strany:

.....

Typ volební strany s uvedením názvu politických stran a politických hnutí:
(viz § 20 odst. 1 zákona č. 491/2001 Sb. - název politických stran a politických hnutí se neuvede v případě nezávislého kandidáta nebo sdružení nezávislých kandidátů)

.....

Kandidáti:

1.
jméno, příjmení, věk povolání

.....
část obce, nečlení-li se na části, obec ^{x)}, kde je kandidát přihlášen k trvalému pobytu

.....
název politické strany nebo politického hnutí, jehož je kandidát členem, nebo údaj "bez politické příslušnosti"

.....
jde-li o koalici, název politické strany nebo politického hnutí, které kandidáta navrhlo;
jde-li o sdružení politických stran nebo politických hnutí a nezávislých kandidátů,
označení politické strany nebo politického hnutí, které kandidáta navrhlo, nebo
označení „nezávislý kandidát“

2.
jméno, příjmení, věk povolání

.....
část obce, nečlení-li se na části, obec ^{x)}, kde je kandidát přihlášen k trvalému pobytu

.....
název politické strany nebo politického hnutí, jehož je kandidát členem, nebo údaj
"bez politické příslušnosti"

.....
jde-li o koalici, název politické strany nebo politického hnutí, které kandidáta navrhlo;
jde-li o sdružení politických stran nebo politických hnutí a nezávislých kandidátů,
označení politické strany nebo politického hnutí, které kandidáta navrhlo, nebo
označení „nezávislý kandidát“

3.
jméno, příjmení, věk povolání

.....
část obce, nečlení-li se na části, obec ^{x)}, kde je kandidát přihlášen k trvalému pobytu

.....
název politické strany nebo politického hnutí, jehož je kandidát členem, nebo údaj
"bez politické příslušnosti"

.....
jde-li o koalici, název politické strany nebo politického hnutí, které kandidáta navrhlo;
jde-li o sdružení politických stran nebo politických hnutí a nezávislých kandidátů,
označení politické strany nebo politického hnutí, které kandidáta navrhlo, nebo
označení „nezávislý kandidát“

•
•
•

Zmocněnec volební strany:

.....
jméno, příjmení, místo trvalého pobytu - přesná adresa (*neuvádí se v případě
nezávislého kandidáta*)

Náhradník zmocněnce volební strany:

.....
jméno, příjmení, místo trvalého pobytu - přesná adresa (*neuvádí se v případě
nezávislého kandidáta*)

V dne

.....
podpis zmocněnce *(NE v případě nezávislého kandidáta)*

.....
jméno, příjmení a označení funkce a podpis osoby/osob oprávněné/oprávněných jednat jménem politické strany nebo politického hnutí, popř. jménem organizační jednotky ^{xx)}

.....
podpis kandidáta *(pouze v případě nezávislého kandidáta)*

^{x)} Uvede se odpovídající.

^{xx)} V případě, že volební stranu tvoří koalice politických stran a politických hnutí nebo sdružení politických stran nebo politických hnutí a nezávislých kandidátů, uvedou se osoby oprávněné jednat jménem jednotlivých politických stran a politických hnutí, které ji tvoří, popřípadě jménem jednotlivých organizačních jednotek, jsou-li ustaveny.

Příloha ke kandidátní listině volební strany:

.....

pro volby do zastupitelstva obce (města, městyse, městského obvodu):

.....

konané ve dnech 10. a 11. října 2014

Prohlášení kandidáta

"Já níže podepsaný(á)

.....
jméno a příjmení (titul)

datum narození

trvale bytem (= přesná adresa)

.....

prohlašuji, že souhlasím se svou kandidaturou; nejsou mi známy překážky volitelnosti, popřípadě tyto překážky pomínou ke dni voleb do zastupitelstva obce (města, městyse, městského obvodu); nedal(a) jsem souhlas k tomu, abych byl(a) uveden(a) na jiné kandidátní listině pro volby do téhož zastupitelstva.

V dne
podpis kandidáta

V případě nezávislého kandidáta a sdružení nezávislých kandidátů je třeba ke kandidátní listině přiložit PETICI podporující jejich kandidaturu. Potřebný počet podpisů na petici zveřejní registrační úřad na své úřední desce.

V záhlaví petice a na každé její další straně musí být uveden název volební strany, název zastupitelstva obce a rok konání voleb. U každého VOLIČE musí být dále uvedeno:

- jméno,
- příjmení,
- datum narození,
- místo trvalého pobytu (= přesná adresa),
- podpis voliče.

Případné podpisy kandidátů samých se nezapočítávají, avšak kandidát volební strany A může svým podpisem podpořit kandidaturu volební strany B. Volič může svým podpisem podpořit i více volebních stran (= může být uveden na více peticích, avšak na každé pouze jednou).

Vzor kandidátní listiny pro **nezávislého kandidáta** a **sdružení nezávislých kandidátů** (čerpáno ze Vzorů č. 6 vyhlášky č. 59/2002 Sb.)

Kandidátní listina
pro volby do zastupitelstva obce (města, městyse, městského obvodu)

.....
konané ve dnech 10. a 11. října 2014

Název volební strany:

.....

Typ volební strany:

.....

(sdružení nezávislých kandidátů / nezávislý kandidát x)

Kandidáti:

1.
jméno, příjmení (popř. titul), věk (aktuální v době podání kandidátní listiny)

.....
povolání

.....
část obce, nečlení-li se obec na části, obec x), kde je kandidát přihlášen k trvalému pobytu (NE přesná adresa)

.....
název politické strany nebo politického hnutí, jehož je kandidát členem, nebo údaj "bez politické příslušnosti" x)

2.
jméno, příjmení (popř. titul), věk (aktuální v době podání kandidátní listiny)

.....
povolání

.....
část obce, nečlení-li se obec na části, obec x), kde je
kandidát přihlášen k trvalému pobytu (NE přesná adresa)

.....
název politické strany nebo politického hnutí, jehož je kandidát
členem, nebo údaj "bez politické příslušnosti" x)

3.
jméno, příjmení (popř. titul), věk (aktuální v době podání
kandidátní listiny)

.....
povolání

.....
část obce, nečlení-li se obec na části, obec x), kde je
kandidát přihlášen k trvalému pobytu (NE přesná adresa)

.....
název politické strany nebo politického hnutí, jehož je kandidát
členem, nebo údaj "bez politické příslušnosti" x)

4.
jméno, příjmení (popř. titul), věk (aktuální v době podání
kandidátní listiny)

.....
povolání

.....
část obce, nečlení-li se obec na části, obec x), kde je
kandidát přihlášen k trvalému pobytu (NE přesná adresa)

.....
název politické strany nebo politického hnutí, jehož je kandidát
členem, nebo údaj "bez politické příslušnosti" x)

5.
jméno, příjmení (popř. titul), věk (aktuální v době podání
kandidátní listiny)

.....
povolání

.....
část obce, nečlení-li se obec na části, obec x), kde je
kandidát přihlášen k trvalému pobytu (NE přesná adresa)

.....
název politické strany nebo politického hnutí, jehož je kandidát
členem, nebo údaj "bez politické příslušnosti" x)

6.
jméno, příjmení (popř. titul), věk (aktuální v době podání
kandidátní listiny)

.....
povolání

.....
část obce, nečlení-li se obec na části, obec x), kde je
kandidát přihlášen k trvalému pobytu (NE přesná adresa)

.....
název politické strany nebo politického hnutí, jehož je kandidát
členem, nebo údaj "bez politické příslušnosti" x)

.
.
.
.

(uvede se odpovídající počet kandidátů)

Zmocněnec volební strany:

.....
(jméno, příjmení a místo trvalého pobytu - přesná adresa; uvede se
pouze v případě sdružení nezávislých kandidátů)

Náhradník zmocněnce volební strany:

.....
(jméno, příjmení a místo trvalého pobytu - přesná adresa; uvede se
pouze v případě sdružení nezávislých kandidátů)

V dne

.....
podpis zmocněnce
(pouze v případě sdružení nezávislých kandidátů)

.....
podpis kandidáta
(pouze v případě nezávislého kandidáta)

x) Uvede se odpovídající

Příloha ke kandidátní listině volební strany:

.....

pro volby do zastupitelstva obce (města, městyse, městského obvodu):

.....

konané ve dnech 10. a 11. října 2014

Prohlášení kandidáta

"Já níže podepsaný(á)

.....
jméno a příjmení (titul)

datum narození

trvale bytem (= přesná adresa)

.....

prohlašuji, že souhlasím se svou kandidaturou; nejsou mi známy překážky volitelnosti, popřípadě tyto překážky pominou ke dni voleb do zastupitelstva obce (města, městyse, městského obvodu); nedal(a) jsem souhlas k tomu, abych byl(a) uveden(a) na jiné kandidátní listině pro volby do téhož zastupitelstva.

V dne
podpis kandidáta

V případě nezávislého kandidáta a sdružení nezávislých kandidátů je třeba ke kandidátní listině přiložit PETICI podporující jejich kandidaturu. Potřebný počet podpisů na petici zveřejní registrační úřad na své úřední desce.

V záhlaví petice a na každé její další straně musí být uveden název volební strany, název zastupitelstva obce a rok konání voleb. U každého VOLIČE musí být dále uvedeno:

- jméno,
- příjmení,
- datum narození,
- místo trvalého pobytu (= přesná adresa),
- podpis voliče.

Případné podpisy kandidátů samých se nezapočítávají, avšak kandidát volební strany A může svým podpisem podpořit kandidaturu volební strany B. Volič může svým podpisem podpořit i více volebních stran (= může být uveden na více peticích, avšak na každé pouze jednou).

**Přepočet roku narození na věk ke druhému dni voleb pro
volby konané ve dnech 10. a 11. října 2014**

rok narození	věk narozen 11.10.	věk narozen po 11.10.	rok narození	věk narozen 11.10.	věk narozen po 11.10.
1918	96	95	1960	54	53
1919	95	94	1961	53	52
1920	94	93	1962	52	51
1921	93	92	1963	51	50
1922	92	91	1964	50	49
1923	91	90	1965	49	48
1924	90	89	1966	48	47
1925	89	88	1967	47	46
1926	88	87	1968	46	45
1927	87	86	1969	45	44
1928	86	85	1970	44	43
1929	85	84	1971	43	42
1930	84	83	1972	42	41
1931	83	82	1973	41	40
1932	82	81	1974	40	39
1933	81	80	1975	39	38
1934	80	79	1976	38	37
1935	79	78	1977	37	36
1936	78	77	1978	36	35
1937	77	76	1979	35	34
1938	76	75	1980	34	33
1939	75	74	1981	33	32
1940	74	73	1982	32	31
1941	73	72	1983	31	30
1942	72	71	1984	30	29
1943	71	70	1985	29	28
1944	70	69	1986	28	27
1945	69	68	1987	27	26
1946	68	67	1988	26	25
1947	67	66	1989	25	24
1948	66	65	1990	24	23
1949	65	64	1991	23	22
1950	64	63	1992	22	21
1951	63	62	1993	21	20
1952	62	61	1994	20	19
1953	61	60	1995	19	18
1954	60	59	1996	18	nezletilost
1955	59	58	1997	nezletilost	
1956	58	57			
1957	57	56			
1958	56	55			
1959	55	54			